

FILEMÓN

Pablo tia cūurica wiipɯ cū ca niiri tabere, Filemón're ca pade cotegɯ ca niimiricɯ Onésimo, Pablöre bɯa ea, Jesucristo yee quetire cū ca wedero cū cāa teere tɯo nɯnɯjee, cāre tii nemo, cū ca tiicā niiriquere wede.

To biro cū ca bii pacaro, Roma macārãre ca dotiروه biro tiigɯ Pablo pea, cū ɯɯ Filemón pɯtopɯra Onésimore cū ca tuenecojope niiupa.

To biri Pablo Filemón're queti owa cojogɯ, “Onésimore jĩcū pade coteri majɯre biro cūre cɯoeto. Cristore ca tɯo nɯnɯjeegɯre birora, jĩcū mɯ yee wedegɯ mɯ ca maigɯre biro pee cāre cɯoya” ĩi owa cojomí.

Biigɯɯa atere cū ca owajata, ca pade coterã yee maquẽre owa cojogɯ méé tiimi, Cristore ca tɯo nɯnɯjeegɯa “O biiri wãme ca biipe nii,” ĩi majiorɯɯ to biri wãme ĩimi.

Filemón're Pablo cū ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

¹ Ƴɯ Pablo, Cristo Jesús yee jɯori tia cūurica wiipɯ ca niigɯ, jãa yee wedegɯ Timoteo mena, mɯ, jãa yee wedegɯ jãa ca maigɯre, jãa paderique bapa,

² ĩucā mɯ yaa wiire ca juu bue nea poorã, mani yee wedego Apia, to biri Arquipo manire birora Jesucristo yeere to birora ca padecõa niigɯre, mɯjare jãa añu doti cojo.

3 Mani Pacu Umureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo cãja yee ca añurije, jĩcãri cõro niiriquere, m̃ajare cãja tiicojojato.

Filemón mai, díamacũ t̃uo ñucũ b̃uo, cã ca biirije

4 Juu buegu m̃are t̃ugoeña buagu cõrora, yu Umureco Pacure, “Añu majuropecã” cãre yu ñi.

5 Wiogu Jesucristore díamacũ t̃uo ñucũ b̃uo, cãre ca t̃uo ñuñjeerã niipetirãre mai, m̃u ca tiirijere yu queti t̃uo.

6 Umureco Pacure yu jãi, díamacũ m̃u ca t̃uo ñucũ b̃uorijere ca bii bapa c̃tirije, añurije maquẽ Cristo j̃uori mani ca c̃uorijere m̃uja ca majipere biro ñigu.

7 B̃uaro ujea nii, t̃ugoeña bayi, yu biiw̃u, m̃u ca mairije j̃uori. M̃u, yu yee wedegu, ca ñañarije manirãre cãja ca t̃ugoeña yeri tutuaro m̃u tiipura.

Pablo Onésimore cã ca jãi bojarique

8 To biri Cristo j̃uori uwiricaró maniro m̃u ca tiipere m̃are ca tii dotip̃ara niicã pacagu,

9 mairique mena pee m̃are yu ñiruga: Yu Pablo, b̃uc̃u, mec̃ura Cristo Jesús j̃uori tia c̃urica wiip̃u ca niigu,

10 yu macã Onésimo,* tia c̃urica wii yu ca niiro, yu mac̃ure biro ca bii earic̃u yee maquẽre m̃are yu jãi.

11 Ména, j̃uguerop̃are pade coteri maj̃u ñee uno m̃are ca tii nemotig̃u niipuri. Mec̃ura, m̃u cãare añuro tii nemo, yu cãare tii nemo, ca tiig̃u niimi.

12 Ñucã cãre m̃are yu tuenecojo, cã mena yu yerip̃u† yu ca boo t̃ugoeñarije waa.

* **1:10** Onésimo: Ca tii nemogu ñirugaro ñi. † **1:12** Yu macã majuro peere birora waami, yu up̃u macã tabe majuro peere birora waa.

13 Biigurua, mu wajoaye cãre yu ami tuenerugamijapa, Jesucristo yee juori tia cãurica wiiru yu ca niiro ano yare cã tii nemojato ñigu.

14 To biro tiiruga pacagu mu ca booti pacaro yu tiirugati, yare mu ca tii nemopere dotiya manigura, mu majuropeera mu ca tiipere biro ñigu.

15 Onésimo, jĩcã cuu mare cã ca camotatijata, to birora cãre mu ca cuocã niiperena ñima ñigu biijacupi cã ca biijata.

16 To biri mare pade coteri majure biro méé, ca pade cotegu ametenero añugu, mu yee wedegu, mu ca maigure biro pee niirucumi. Bũaro cãre yu mai. Mu pee doca ametenero cãre mu maicu. Bojocure mairicarore biro wado méé, Wiogure ca tuo nunajeegure biro pee cãre mu mairucu.

17 To biri mu bapare biro yare mu ca cuojata, yurena bocagure biro cãre bocaaya.

18 Jĩcã wãme ñañoaro mare tii, apeye ano mare wara moo, cã ca biijata, yare wara jãña.

19 Yu Pablo majuropeera, yu amo mena atere yu owa, “Yu, yu wara tii bojarucu, mu cãa, mu majuropeera mu ca niirije mena yare mu wara moo,” mare ñirugatigu.

20 Hgja yu yee wedegu, Jesucristore ca tuo nunajeegu mu ca niirijere jĩcã wãme yare tii bojaya. Jesucristore tuo nunajee jaarã cutiricure birora yu ca yeri ñjea niiro tiya.

21 Ca tuo nunajeegu mu ca niirijere añuro majiri, mare yu owa cojo. Ñucã mare yu ca tii dotiro ameteneroru mu ca tiipere yu maji.

22 Apeyera ñucã, mu puato waagu yu ca cãnipa jawire yare queno yueya. Yare mña ca juu bue

bojarije j̄ori, Ƴm̄areco Pac̄a m̄aja p̄ato ȳa ca ñaḡa
waaro c̄a ca tiipere ȳa yue.

Añu doti yapanorique

²³ Ȳa mena mac̄a Epafras, Cristo Jesús yee j̄ori
tia c̄urica wiip̄a ca niiḡa, m̄are añu doti cojomi.

²⁴ Ñuc̄a ȳare ca pade nemorã Marcos, Aristarco,
Demas, Lucas j̄aa c̄aa m̄are añu doti cojoma.

²⁵ Wioḡa Jesucristo, c̄a ca añu majuropeerije
m̄aja ca catiro j̄aña niirijep̄a mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

Umareco pacu wederique
The New Testament in the Waimaha language of
Columbia
El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de
Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979